

## Секция «Журналистика»

### Оценка зимних Олимпийских Игр в Сочи в иностранной прессе

*Башурова Дарья Михайловна*

*Студент*

*Иркутский государственный лингвистический университет, Факультет*

*европейских языков, Иркутск, Россия*

*E-mail: dasha\_bashurova@mail.ru*

Для исследования отношения к предстоящим зимним Олимпийским Играм 2014 года в Сочи, формировавшегося в иноязычной прессе, мною были взяты материалы иностранных газет, опубликованные в период с момента оглашения в Гватемале победы России в праве на проведение Олимпийских Игр – 5 июля 2007 года, до 7 февраля текущего года – точки отсчета до начала Игр.

В анализируемых изданиях можно отметить схожие черты в подаче материала, характеризующего ход подготовки России к принятию XXII зимних Олимпийских Игр в Сочи.

В ходе исследования был выявлен основной круг тем, характеризующих подготовку к предстоящей олимпиаде. Во всех изданиях прослеживается линия «безумия» Международного Олимпийского комитета, остановившего свой выбор на летнем курорте. Здесь в иностранной прессе опять возникает образ «медвежьей» России: например, во французском издании «Le Point» говорится следующее: «Что это? Русский юмор? Страна снегов, медведей и ушанок собирается проводить зимние олимпийские игры в самом жарком из своих городов. Единственном, где на каждом шагу растут пальмы. Единственном, где россияне могут, не пересекая границы, позагорать на морском берегу». Подобной оценки решения МОК придерживаются и другие иностранные издания. Крайне негативная оценка решения МОК встречается в комментариях “National Public Radio” (США): «... Международный олимпийский комитет принял странное решение, позволив городу Сочи (изрядно обветшалый курорт на юге России) провести у себя Олимпиаду. Пожалуй, это первый случай, когда в качестве олимпийского города было выбрано настолько пустое место: элементарную инфраструктуру и новый центр горнолыжного спорта придется строить с абсолютного нуля».

Стоит отметить, что существует и «оправдательная» линия решения МОК, заключающаяся в том, что Россия, являясь державой зимних видов спорта, заслуживает право быть хозяйкой зимней Олимпиады. Однако, с учетом наблюдавшейся на протяжении шести лет череды неудач российских спортсменов на соревнованиях различного уровня, включая поражения на летних Играх 2008 и 2012 гг., а также неудачное выступление российской сборной на предшествующих Сочи зимних Играх в Ванкувере, подобные заявления в отношении России сменились на противоположные: «Впереди Сочи, а когда-то сильная Россия готовится к худшему олимпийскому финишу за шестьдесят лет» (“The Washington Post”, США).

Неизменным на протяжении всего периода подготовки остаётся восприятие предстоящей Олимпиады, как «главного детища» российского Президента В.В. Путина, выигравшего гонку за право принять в 2014 году Зимнюю Олимпиаду. Так глава спортивного отдела американского издания “Newsday” Макс Дж. Дикштейн в своей статье

## *Конференция «Ломоносов 2013»*

«Если бы Буш поддержал заявку на Олимпиаду-2012» подчёркивает роль российского президента в положительном решении МОК, говоря, что нельзя не отдать должное российскому президенту Владимиру Путину за его «трёхъязычное» выступление перед членами Международного Олимпийского комитета в Гватемале в поддержку заявки своей страны на проведение зимних Игр 2014г. Подобная оценка даётся и в других изданиях: «Путин: пришел, очаровал, победил» (“The Times”, Великобритания, 2007г.), «Олимпиада в Сочи: победа Путина» (“Time”, США, 2007г.), «Лыжню Путину (“The Financial Times”, Великобритания, 2008г.)», «Президент Путин в борьбе за Олимпийские Игры 2014 года» (“Financial Times Deutschland”, Германия, 2008г.), «Игры Путина» (“The Times”, Великобритания, 2009г.), «Режим Путина и Олимпиада в Сочи: сбудутся ли мрачные предсказания?» (“Русская служба “Голоса Америки”, США, 2012г.), «Россия готовится к Сочи-2014 – путинской Олимпиаде» (“The Wall Street Journal”, США, 2013г.).

В анализе действий главы России иностранные корреспонденты и политики сходятся во мнении, что для России, никогда не проводившей у себя зимней Олимпиады, игры 2014 года являются очень важным вопросом, как во внутренней политике, так и в международных отношениях. Примечательно, что В.В. Путин остаётся главным героем СМИ и во время пребывания на посту Премьер-министра. Подчеркивается, что Олимпиада в Сочи была и остаётся детищем Владимира Путина, для которого этот проект «ассоциируется с идеей величия России, восстановления мощи Советского Союза времен Олимпиады 1980 года в Москве». Существует мнение, что игры важны для Путина и для популяризации среди граждан России «централизованной авторитарной системы власти».

Охотно иностранные СМИ комментируют финансирование олимпийской стройки, здесь часто встречаются такие заголовки, как «Дорога к Олимпиаде «вымощена» взятками», «Сочи-2014: Россия – золотой медалист по расходам», «В городе-мечте Владимира Путина процветает коррупция», "На олимпийских стройках в Сочи чуть не украли 254млн." Особо местонахождение на этом фоне уделяется российской элите, выступающей инвесторами олимпийского государственно-гопартнерства, однако современной России эта форма финансирования приобретает

Большие споры вызывают темы обеспечения соблюдения прав человека и охраны окружающей среды. С одной стороны, в статьях подчеркивается, что атмосфера между жителями Сочи и организаторами Олимпиады накаляется, однако, что при всех нарушениях в России не происходит какого-либо значительного социального протesta против Олимпиады в Сочи. С другой стороны, отмечается, что нарушения и ограничения, включающие притеснения местных жителей, нанесение вреда окружающей среде присущи практическим всем Олимпиадам современности.

На этом фоне западными СМИ выделяются проблемы безопасности предстоящей Олимпиады в Сочи, соседствующем с Кавказом – «пороховой бочкой этнических конфликтов, где процветают коррупция, сепаратизм, исламский терроризм, бандитизм».

В целом, можно констатировать, что в иностранной прессе превалируют негативные оценки по отношению к предстоящим Играм. Олимпийские Игры всегда были большим, чем просто спорт. Олимпиады – это и политика, и большой бизнес, подтверждением чему и является выбор российского города Сочи для проведения зимних игр 2014 года. Поэтому оценку предстоящей Олимпиады можно рассматривать как отношений к России в целом.